

Mass Intentions for the Week

Saturday 4:00 p.m.	July 22 Fredrick Hughes † (Keith & Dorothy McCaffrey) Justa A. & Luciano B. Redé † (Redé Family) All Souls † (Castañeda Family) Robert Azul (Family) Carl Estrella † (Helen & Howard Wanke)	12:00 p.m. Monday 8:00 a.m.	Rosa Cortez Barron † (Elvira Torres) Christina Shaw (Grandchildren) July 24 Angelita Cabrera † (Esther Reyes)
6:00 p.m.	Margarita Gonzalez Tejeda † (Maria Elena Gonzalez) Maria de Los Angeles (Happy Birthday)	Tuesday 8:00 a.m.	July 25 Anna Sodaro (Ron Sodaro)
Sunday 8:00 a.m.	July 23 Ramon & Anna Acosta Family (Cecilia Acosta) All Souls † (Javier Angulo) Ed Martineau † (Domenic Martinelli) Fr. Santos & his Mother (Bitonti Family) Frank Bitonti (Friends) Leticia Baquiran Albano † (Happy B-day! - Dr. Albano)	Wednesday 8:00 a.m.	July 26 Kathleen Heater † (Call for Life)
10:00 a.m.	All Parishioners	Thursday 8:00 p.m.	July 27 Marcella Lindensmith † (Larry & Pat Lindensmith)
		Friday 8:00 a.m.	July 28 Bill & Maria Jost (Happy Anniversary - Lily Rovira)
		Saturday 4:00 p.m.	July 29 Carl Estrella † (Dorothy Cerveny)
		6:00 p.m.	Margarita Gonzalez Tejeda † (Maria Elena Gonzalez) Raul y Maria de Los Angeles (25 anos de casados) Antonio Martinez † (Familia Martinez)

Your Prayers for the Sick are Needed

Elva Gomez	Cecilia Zapata
Melinda Garcia	Betty Jackson
Joan Marie Tosto-Gergely	Mary Petrillo
Isaac Parral	Vincent Parral
Anthony Guista	Fleta Thomas
Carl Estrella	Abraham Butts
Robin Butts	Carol Kruse
Rose Esparza	William Orlando
Mary Lou Karr	Frida Huerta
Gerard Walsh	Isabel Orozca
Bernadette Tucci	Eleanor Mejia
Pat Mclean	Evelyn Gerth
Marianne Black	Frank Bitonti
Eva Llerenas	Cesar Robles
Ema Tiscareño	Joyce Byrne
Maryann Silva	Elvira Garibay

Pray for those who have recently died:

Bulletin Articles deadline – must be received by Monday before 10:30 a.m.

For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.

Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.

Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion
Every Wednesday at 6:30 p.m. in the Chapel

FOOD PANTRY
The Food Pantry is available on:
July 24th, July 31st, & August 14th
10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

ASPEN PEDIATRIC CLINIC
Marcelino Calimlim MD
15247 11th St. #200, VV
(760) 951-9985

Support Our Advertiser of the Week!

Parish Registration

If you are new to our parish and would like to register as members here at Holy Family, please fill out a registration form. Remember to enroll your children in the Faith Formation program, have a Baptism, Wedding, or Quinceañera, we ask that the family be registered parishioners. Forms are available in the entrance of the church, front offices and on our website at www.hfchesperia.org.

Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios

Altar Servers - Sue Keelan	962-0014	Ladies Society - Gloria Smith	244-8252
Baptism:English - Deacon Scott	244-9180	Lectors - Shirley Sutliff	947-8895
Bautismos - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	Lectores - Angelica Cantellano	947-6962
Bereavement - Jean Bitonti	947-0633	Legion of Mary - Evelyn Schatz	244-6767
Catholic Daughters - Eugenia Elizondo	247-9517	Marriage Preparation: Sixto & Tanya Castillo	947-1051
Comunión a los Enfermos - Elvira Torres	956-3653	M.F.C. - Jorge y Maria Del Pilar Vega	956-3307
Confirmation (Youth/Adult) - Rose Esparza	244-5423 x111	M.F.C. Juvenil — Rosa Garcia	617-3945
Counters/Mailers - Lily Rovira	949-2129	Music - Coro 10 a.m. - Arturo Aguayo	947-0078
Cursillo - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	Parish Pastoral Council - Sixto Castillo	244-9180
Data Entry - Christine Marciel	244-9180	Prep. Matrimonial -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
Encuentro Matrimonial - Ismael & Elva Castro	948-7703	Prison Ministry - Lily Rovira	949-2129
English Prayer Group - Paul Mendoza	243-2629	Pro-Life - Lily Rovira	949-2129
Environment Comm. - Lou de Jesus	244-9180	Quinceañeras - Maria Regalado	244-9180 x112
Eucharistic Min. 4 p.m. - Marie Ross	949-5609	RCIA - Mary Rivera	949-1040
Eucharistic Min. 8:00 a.m. - Mary Rivera	949-1040	RCIC - Karen Saunders	948-1698
Eucaristías 10 a.m. - Loreto y Dolores Rios	244-6849	RE-Elementary Program - Laura Goodman	244-5423 x107
Eucharistic Min. 12 p.m. - Bernie Esparza	244-9180 x111	RE-Español - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
Filipino Ministry - Lou de Jesus	244-9180	RE-Jr. High & H.S. - Rose Esparza	244-5423 x111
Food for the Poor - Eva Aguilera	244-9180	Rosary Makers - Lily Rovira	949-2129
Grief Recovery - Kathy Welty	244-2686	Sick & Elderly - Larry Fortin	243-2210
Grupo de Oración - Griselda Santacruz	948-2045	Ushers-English - James Janrhett	949-5251
Guadalupanos - Jose & Lidia Castro	843-0348	Vocation Ministry - Paul & Annette Staub	949-8549
Knights of Columbus - David Rangel	244-9180		



CHRIST'S PRESENCE IN THE WORLD

There's a bit of a "missing link" in the first two sentences of today's Gospel from Mark. In the first, the apostles return from having been sent out on mission two by two ("one who is sent" is the meaning of

"apostle"). Their instructions were to preach repentance, drive out demons, and heal the sick in Jesus' name. In the second sentence, Jesus tells them to come away with him and rest a while. It would be nice for us to imagine that, between those two sentences, a look of amazed gratitude and pleasure crossed the face of Jesus as he hears of the kingdom proclaimed in His name, and how they didn't have to shake the dust off their feet anywhere. They deserved a rest! It might not be bad for us, when we gather together with Jesus as the apostles do today, to do this kind of debriefing, allowing the Lord to hear what we've sought to do in His name, our successes, our failures, our need to get away with Him for a while to be fortified for further work in God's name. For we, the baptized, are not only the flock of Jesus Christ; through water and the power of the Spirit we have also become the Body of Christ, the presence of the Shepherd for the life of the world.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



EUCCHARISTIC MINISTER TRAINING

We will be having a Eucharistic Minister training for anyone who has been Confirmed or is in the process of being prepared to be Confirmed and wants to become an Extraordinary Minister of the Eucharist. We will have a training for those who are new and interested in becoming one or need to be retrained. There will be training on 3 consecutive Sundays at 1:30 PM starting on July 30-August 13, 2006. The training sessions will be about 1hr - 1 1/2 hrs. The training will be for servers at any Mass. For more information call the ministry office.

RUMMAGE SALE - Holy Family Ladies Society and the Knights of Columbus will be collecting items on Sundays and Mondays until August 6, 7 for the rummage sale. You can drop off items in Rm. 5 during those days. For large pick up items, please contact Gloria Smith, 244-8252 or Larry Byrne, 243-5769.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42
- Tuesday: 2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28
- Wednesday: Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9
- Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17
- Friday: Jer 3:14-17; Mt 13:18-23
- Saturday: Jer 7:1-11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
- Sunday: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

Contribution Summary

Budgeted Weekly Collections	\$17,500.00
Actual Collection - July 16th	\$13,013.15

The Ministry Offices will be closed every Friday for the month of July and August.

Thank you for your continued support of the Saturday 6:00 p.m. Spanish Mass.

Church One Liners

The task ahead of us is never as great as the Power behind us.

Worldwide Marriage Encounter

Do you want to rediscover the person you fell in love with? Then why not take a weekend to focus on your spouse. The next weekends are July 28-30 and Sept. 22-24 in Ontario. For more information contact Marty & Tami McFadden (909) 463-6513

JOB ANNOUNCEMENT

Holy Innocents Parish has a job opening for the position of **Bookkeeper**.

Holy Innocents Parish, Victorville, is looking for an employee to share the ministry of stewardship by being responsible for the financial accountability to the parish.

The applicant must possess a high school diploma with a minimum of two years business training or experience, primarily in Bookkeeping, be knowledgeable in accounting, banking procedures, and reconciliation of bank account, and have computer knowledge and skills.

Closing date is July 31, 2006. Please mail resume to:
 Deacon Bill Shellem
 Holy Innocents Church
 13230 El Evado Road
 Victorville, CA 92392



Upcoming Events

Updated Schedule and Service Activity Opportunities

July 23-27 - YCLT Youth

Christian Leadership Training
Big Bear, Ca.

For more information or to sign up on any of the above activities please contact Rose at the Youth Office at 244-9180 Ext. 111

Vocation Views:

Please continue to keep vocations in your daily prayers and also for two young men in our parish who are considering the priesthood:

Loving God, you call all who believe in you to grow perfect in love by following in the footsteps of Christ, your Son. Call from among us more men and women who will serve you as priests, deacons, and religious. By their way of life, may they be faithful signs of your Kingdom for the Church and the whole world. We ask this in Jesus' name. Amen.



BE ON THE LOOK OUT!! WANTED

Empty Cartridges on the loose!
* Recycle Inkjet * Reduce Pollution * Raise Funds for Youth Ministry. We are collecting all **emptied inkjet print cartridges** (NO TONER CARTIDGES) to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180.

SPECIAL THANKS

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.



Don't forget to put your Parishioner I.D. # on your check if you wish to get credit for your donation. Thank you!

WISH LIST

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations.

100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

SCHOLARSHIP PROGRAM

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

F.F. Tuition Scholarships...\$ 50.00
Retreat fees\$35.00 - \$75.00
T-Shirts.....\$10.00

UP COMING ACTIVITIES

YOUTH MONTHLY ACTIVITIES

Activities Vary.....\$5.00 - \$25.00

YOUTH ROOM ~ we are in great need of the following items:

New large plastic bins for storage with locking lids, cooking utensils. We are in need of old, used cell phones, emptied **ink-jet** cartridges (not toner cartridges).

Any donation would be greatly appreciated.

If interested please call Rose at 244-9180 Ext. 111.

Growing in God

Our Faith Formation Office will be closed for the month of July and reopen in August.



Summary for early registration

Registration fee: \$40.00

T-shirt \$10.00

Sacrament fee *\$15.00

**if child qualifies for a sacrament this year.*

Our early registration for the 2006/2007 class year begins on Aug. 6th, after all masses. Early registration is from Aug.6-10th and Aug. 13th after all masses.

If your child is already enrolled in one of our programs, all that is needed to register is to pay the fees for your child/children. The registration fee is \$40.00 per child. If your child is ready for a sacrament (this will be decided by the coordinator), there will be a \$15.00 sacrament fee. We also have T-shirts that the children wear as a uniform. If you do not have one, please plan on purchasing one for \$10.00.

If your child has not been enrolled at Holy Family before, or it has been more than two years, the above fees apply to your child, plus you must bring your child's baptismal certificate (the official one). You will not be able to register without the fees and your child's baptismal certificate.

Catechist Meeting

A Catechist meeting will be held on Aug. 28th from 6 pm until 8 pm in the parish hall. All catechists are asked to attend. You will receive your class assignments during that time.

SPECIAL NOTE: CLASS DAYS HAVE CHANGED

Our biggest change this year will be changing of classes from Wednesday evenings to Monday evenings. There are other changes due to our wonderful growth that will be discussed at our first parents meeting. Please attend for all info. **Parent meeting will be Aug. 27th, 2006, from 3 pm until 5 pm in the church.**

We are looking for additional catechists and office help. Are you being called? Would you like information to help with your decision?

Please contact Laura @ 244-5423 X107.

Our offices are closed, but I will check messages.

3rd Annual Charity Extravaganza

The Knights and Columbus, in cooperation with the Holy Family Ladies Society, the Catholic Daughters, and assisted by the Columbian Squires invite you to our 3rd Annual Charity Extravaganza scheduled for Saturday, September 9th, after the 4 p.m. Mass. The theme for this year's event is a Luau so come dressed in your favorite Luau attire. Price of admission includes your meal, dessert, entertainment, and a souvenir lei. We've got great items that we'll be raffling off to raise money for the different charities and programs we support throughout the year. In addition, you can purchase raffle tickets at the event for entry into "Deal or No Deal", with a chance to win \$250! We have limited seating so get your tickets fast. Look for our ticket sellers after each of the masses up until the event, Tickets are \$15 each or \$25 for couples. If you would like to advertise in our event program or donate items to support this great event, please call Richard Lewis at 244-7818 or David Rangel at 985-5374.

"Catholic" Night at Mavericks Stadium

The Columbian Squires and Knights of Columbus would like to invite all parishioners for a night of camaraderie and fun. We are going to hold a "Catholic" night at Mavericks Stadium on Saturday, August 26th. Come out and enjoy the game with others from our parish family. This will be a special evening in that immediately following the game, all fans in attendance will be treated to a fireworks display. Let's get out there and show our Catholic strength. Currently, the Mavericks host a Mormon Night and a Faith Night for non-denominational churches. We'd like to host a Catholic Night next year for all parishes within the vicariate. This year we want to start with Holy Family so come out and show your support. Look for ticket sellers after each of the masses. \$1.00 of each ticket sold will be donated to the Call for Life Pregnancy Center.



We wish to thank the many people who have prayed for the recovery of our granddaughter, Jennifer Garcia. When she was diagnosed with cancer, her goal was to get well and graduate with her classmates, and this she has accomplished. We feel she has been healed by the grace of God and prayers. May God bless all of you.

- Bill & Angelina
Bates

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

23 de Julio, 2006

AMONESTACIONES

WEDDING BANNS

Julio / July 29, 2006

Arturo Ramirez & Ivett Montiel

Agosto / August 5, 2006

Robert Reza, Jr. & Daisy Gomez

Las oficinas parroquiales estarán cerradas todos los Viernes en el mes de Julio y Agosto.

Gracias.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATÓLICO

El Movimiento Familiar Cristiano Católico se encuentra en la fase de promoción, por lo que hace un llamado a todas las parejas para que se den la oportunidad de integrarse al Movimiento, y conocer las herramientas que nos ofrece para conocer más a nuestra pareja, hijos y familia, logrando una paz, armonías y amor, más plena en nuestros hogares. Para las parejas que han estado años anteriores, se les invita para integrarse al Segundo Nivel, a servir al Señor. Recuerden que nuestro Señor los espera con los brazos abiertos.

ROSARIO: El Rosario se reza de Lunes a Viernes a las 7:20 a.m. en la Capilla, antes de la Misa de 8:00 a.m.

Novena/Devoción a la Madre del Perpetuo Socorro y al Santo Niño, cada Miércoles a las 6:30PM en la Capilla.

VENTA DE "RUMMAGE"

Nuestra venta anual de "Rummage" se aproxima. Ya puede usted traer sus donaciones a la parroquia en los cuartos números 5 y 9, los domingos y lunes, hasta el 7 de Agosto. Nosotros también podemos recoger su donación en su hogar, favor de comunicarse con Gloria Smith al 244-8252, Larry Byrne al 243-5769 o a la oficina parroquia al 244-9180. Esta venta se llevará a cabo del 8 - 13 de Agosto.

La Diócesis de San Bernardino tiene una parroquia cerca de esta comunidad que ofrece una Misa en Señas para **Personas Sordas o Con Dificultad de Oír:**

Ntra. Sra. del Desierto
18386 Corwin Rd.
Apple Valley, CA 92307
Domingos en la Misa de 9:30 a.m.

PROGRAMA DE FORMACIÓN DE FE

*Registros para la Catequesis
empezará el domingo, 6 de agosto
después de todas las misas.*

Durante el mes de Julio la Oficina de Educación Religiosa estará cerrada. En el mes de Agosto habrá registros tempranos, en los cuales recibirán un descuento de \$10 por niño.

REQUISITOS

- ♦ Traer certificado de Bautismo para el registro de la Primera Comunión.
 - ♦ Certificado de Bautismo y de Primera Comunión para el registro de la Confirmación.
- Recuerden que los Programas se llenan muy pronto. Aprovechen esta oportunidad.

Gracias por su continuo apoyo en la asistencia de la Misa de los Sábados a las 6 p.m.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42
 Martes: 2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28
 Miércoles: Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9
 Jueves: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Mt 13:10-17
 Viernes: Jer 3:14-17; Mt 13:18-23
 Sábado: Jer 7:1-11; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
 Domingo: 2 Re 4:42-44; Sal 145 (144);
 Ef 4:1-6; Jn 6:1-15

BODAS COMUNALES

El Sábado, 26 de Agosto, del presente año, tendremos Bodas Comunales. Si Ustedes están solamente casados por el civil y quisieran bendecir su matrimonio en la Iglesia Católica, estas Bodas Comunales son para ustedes. Las parejas interesadas favor de comunicarse con el Diácono Santos para los requisitos de estos Matrimonios.

SOLEDAD

Asiéntate en la soledad, y te pondrás en contacto con Dios dentro de ti. —Santa Teresa

Reporte de Contribuciones

Presupuesto de una Colecta Semanal	\$17,500.00
Colecta - Domingo, 16 de Julio, 2006	\$1



Diocese of San Bernardino
CRC PRAYER COMMUNITIES



*El Centro de Renovación Carismática de la Diócesis de San Bernardino y
El grupo de oración "Pan de Vida" de la Iglesia
Sagrada Familia, en la Ciudad de Hesperia. Te invitan a participar en un*

RETIRO DE INICIACIÓN
"Caminando con Jesus"

Julio 29 y 30, 2006

sábado de 8:00am - 6:00pm
domingo de 8:00am - 5:00pm

En La Proclamación:
el equipo de predicadores del Centro de Renovación Carismática



**Alabanza !!!
Oración !!!
Sanación !!!
Testimonio !!!**

¡ENTRADA GRATIS!

LUGAR
Iglesia de Holy Family
9974 I Ave.
Hesperia, CA 92345

"Vengan a Mí los que estan Cansados y agobiados, dice el Señor, que Yo los Aliviaré"

JESÚS TE ESPERA !!!

INFORMACIÓN
Pedro o Griselda Santacruz (760) 948-2045 • Centro Carismatico (909) 475-5365